



Radio portative

PR860

**Guide
de l'utilisateur**

6881098C02-O

TABLE DES MATIÈRES

Droits d'auteur du logiciel informatique	2	Information sur les accessoires	11
Sécurité	3	Installation de l'antenne	11
Normes de sécurité et d'exposition à l'énergie de radiofréquence	3	Retrait de l'antenne	11
Description générale	4	Installation de la pince de ceinture	12
composants de la radio	4	Retrait de la pince de ceinture	12
Modèle PR860	4	Installation du couvercle du connecteur latéral	13
Bouton marche/arrêt/volume	5	Marche / arrêt de la radio	13
Bouton sélecteur de canaux	5	Réglage du volume	14
Voyant DEL	5	Sélection d'un canal radio	14
Touches programmables	5	ENVOI D'UN APPEL	14
Bouton de transmission (PTT)	7	Réception d'un appel	14
Microphone	7	Appels radio	15
Indicateurs audio pour les touches programmables	7	Réception d'un appel sélectif	15
Informations préliminaires	8	Réception d'un message d'alerte d'appel ou Call Alert™	15
Information sur la batterie	8	Sonnerie d'une sirène d'urgence	15
Charge de la batterie	8	Mode répéteur ou conversation directe	15
État de charge de la batterie	9	Sélection de mode silencieux fermé ou normal	16
Installation de la batterie	10	Réglage du niveau de puissance	16
Retrait de la batterie	10	Balayage	17
		Lancement ou arrêt du balayage	17
		Balayage d'un canal prioritaire	17

Table des matières

Réponse pendant le balayage	18
Suppression d'un canal importun	18
Rétablissement d'un canal de la liste de balayage	18
Alerte de découverte de canal balayé . . .	19
Accessoires	20
Accessoires portatifs	20
Chargeurs	20
Adaptateurs et accessoires véhiculaires .	21
Micro-casques	21
Adaptateurs et câbles	22
Surveillance	22
CommPort	23
Système de Microphone d'oreille	23
Microphones	23
Batteries	24

DROITS D'AUTEUR DU LOGICIEL INFORMATIQUE

Les produits Motorola décrits dans ce manuel peuvent inclure des programmes informatiques Motorola protégés par les droits d'auteurs et stockés dans les mémoires des semi-conducteurs ou autres supports. La législation aux États-Unis et dans d'autres pays confère à

Motorola certains droits exclusifs pour les programmes informatiques protégés par les droits d'auteur, y compris, mais sans en exclure d'autres, le droit exclusif de copier ou de reproduire, sous quelque forme que ce soit, le programme informatique protégé par les droits d'auteur. En conséquence, aucun programme informatique Motorola protégé par les droits d'auteurs et contenu dans les produits Motorola décrits dans ce manuel ne peut être copié, reproduit, modifié, désossé ni distribué sous quelque forme que ce soit sans la permission écrite expresse de Motorola. De plus, l'achat de produits Motorola ne confère, de façon directe ou par inférence, préclusion ou autre, aucune licence dans le cadre des droits d'auteur, ni aucun brevet ou demande de brevet de Motorola, excepté pour la licence d'utilisation normale non-exclusive qui découle de l'effet de la loi dans la vente d'un produit.

SÉCURITÉ

NORMES DE SÉCURITÉ ET D'EXPOSITION À L'ÉNERGIE DE RADIOFRÉQUENCE



Précaution

Avant d'utiliser ce produit, lisez les instructions du mode d'emploi sécuritaire dans la brochure intitulée Normes de sécurité et d'exposition à l'énergie de radiofréquence, fournie avec votre radio.

ATTENTION

L'usage de cette radio doit être exclusivement professionnel, conformément au règlement du Conseil fédéral américain des communications (FCC) relatif à l'exposition à l'énergie de radiofréquence. Avant d'utiliser ce produit, lisez les informations relatives à l'exposition à l'énergie de RF, ainsi que le mode d'emploi contenus dans la brochure sur la sécurité du produit et sur l'exposition à l'énergie de radiofréquence fournie avec la radio (numéro de référence de publication Motorola 68P81095C98) afin d'assurer sa conformité aux limites d'exposition à l'énergie de radiofréquence.

Pour obtenir une liste des antennes, batteries et autres accessoires agréés Motorola, visitez le site Web suivant où sont répertoriés les accessoires agréés : <http://www.motorola.com/cgiss/index.shtml>.

DESCRIPTION GÉNÉRALE

COMPOSANTS DE LA RADIO

Modèle PR860

Bouton sélecteur
de canaux

Bouton marche/
arrêt/volume

Touche latérale 1 (A)
(programmable)

Bouton de
transmission
(PTT)

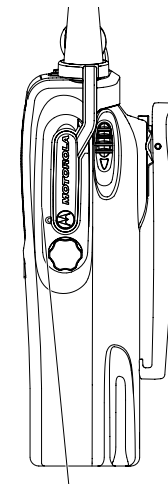
Touche latérale 2 (B)
(programmable)

Touche latérale 3 (C)
(programmable)

Touche
supérieure (TS)
(programmable)

Voyant DEL

Microphone



Couvercle du
connecteur latéral

Bouton marche/arrêt/volume

Permet d'allumer ou d'éteindre la radio et de régler le volume.

Bouton sélecteur de canaux

Fait basculer la radio sur différents canaux.

Voyant DEL

Indique l'état de la batterie, de la mise sous tension, du balayage et de la réception d'un appel sélectif.

Touches programmables

Plusieurs touches de votre radio peuvent être programmées par votre dépositaire comme des raccourcis pour de nombreuses fonctions de la radio.

Contactez votre dépositaire pour obtenir une liste complète des fonctions qu'offre votre radio.

Les touches programmables comprennent :

- Les trois touches latérales (A, B, C) et la touche supérieure (TS)

Chaque touche peut commander jusqu'à deux fonctions, selon le mode de pression utilisé :

- **pression brève** : la touche programmable est brièvement enfoncée puis relâchée;
- **pression longue** : la touche programmable est maintenue enfoncée pendant au moins 1 seconde $\frac{1}{2}$;
- **pression continue** : la touche programmable est maintenue enfoncée pendant la vérification d'un état ou l'exécution d'un réglage.

Le tableau page 6 résume les fonctions programmables disponibles et indique le numéro de page correspondant à l'explication de la fonction.

Demandez à votre dépositaire d'inscrire dans la colonne « Touche » les touches programmables à côté des fonctions qui leurs ont été assignées.

Utilisez les abréviations (par ex., A pour touche latérale 1, D pour touche supérieure, etc.) indiquées sur l'illustration de la radio de la page précédente.

Par ailleurs, lorsque vous avez le choix, demandez à votre dépositaire de préciser si la pression de la touche est brève (PB) ou longue (PL).

Description générale

Fonction	Pression brève	Pression longue	Pression continue	Page	Touche
Urgence (bouton supérieur uniquement)	Lance la sirène d'urgence.	Annule la sirène d'urgence.	—	15	
Surveillance	Désactive la fonction de surveillance.	Surveille en continu le canal choisi.	—	—	
Réglage du volume	—	—	Émet une tonalité pour régler le niveau de volume de la radio.	14	
Indicateur de charge de la batterie	—	—	Contrôle l'état de charge de la batterie.	9	
Balayage/ suppression de canal importun	Lance et interrompt le balayage.	Élimine un canal importun du cycle de balayage.	—	18	
Niveau de puissance	Alterne entre puissance d'émission haute et faible.†		—	16	
Répéteur/ conversation directe	Alterne entre le mode répéteur et la conversation directe avec une autre radio.†		—	15	
Silencieux	Alterne entre le niveau de réglage silencieux fermé et normal.†		—	16	

† Cette fonction est activée **SOIT** par une pression brève **SOIT** par une pression longue, mais ne peut pas être activée par les deux.

Fonction	Pression brève	Pression longue	Pression continue	Page	Touche
Carte d'option (si elle est installée)	Active/désactive la carte d'option.†		—	—	
Appel radio	Fait un appel radio.†		—	15	

† Cette fonction est activée **SOIT** par une pression brève **SOIT** par une pression longue, mais ne peut pas être activée par les deux.

Bouton de transmission (PTT)

Appuyez sur ce bouton en le maintenant enfoncé pour parler; relâchez-le pour écouter.

Microphone

Lors de l'envoi d'un message, tenez le microphone à une distance de 2,5 à 5 centimètres (1 à 2 po) des lèvres et parlez distinctement dans celui-ci.

INDICATEURS AUDIO POUR LES TOUCHES PROGRAMMABLES



Tonalité haute-basse



Tonalité basse-haute

Certaines touches programmables utilisent des tonalités pour faire la différence entre deux modes :

Touche	Tonalité haute-basse	Tonalité basse-haute
Balayage	Lancer balayage	Arrêter balayage
Niveau de puissance	Faible puissance sélectionnée	Haute puissance sélectionnée
Silencieux	Silencieux fermé	Silencieux normal
Carte d'option	Activée	Désactivée
Répéteur/conversation directe	Communique sans répéteur	Utilise le répéteur

INFORMATIONS PRÉLIMINAIRES

INFORMATION SUR LA BATTERIE

Charge de la batterie

Si la batterie est neuve ou que son niveau de charge est très faible, vous devez la charger avant de pouvoir l'utiliser.

Remarque : Les batteries sont expédiées non-chargées depuis l'usine. Quel que soit l'état de la batterie indiqué par le chargeur, il est toujours préférable de charger une nouvelle batterie pendant 14 à 16 heures, avant sa première utilisation.

Pour charger la batterie :

Placez la batterie, avec ou sans la radio, dans le chargeur. Le voyant DEL du chargeur indique la progression de la charge :

Couleur du voyant DEL	État
Aucune indication du voyant DEL	La batterie est mal insérée.
Clignotement vert unique	Mise sous tension réussie du chargeur.
Rouge clignotant*	La batterie ne se charge pas ou il y a un mauvais contact.
Rouge fixe	La batterie est en mode de charge rapide.
Jaune clignotant	La batterie est dans le chargeur, qui n'est pas en mode de charge rapide mais elle attend d'être chargée.

Couleur du voyant DEL	État
Vert clignotant†	Batterie chargée à 90 % (ou plus).
Vert fixe	Batterie complètement chargée.

* Sortez la batterie du chargeur et utilisez la gomme d'un crayon pour nettoyer les trois contacts métalliques situés dans la partie inférieure de la batterie. Remplacez la batterie dans le chargeur. Si le voyant DEL est toujours rouge et continue à clignote, remplacez la batterie.

† Une batterie standard peut mettre une heure à se charger à 90 % de sa capacité.

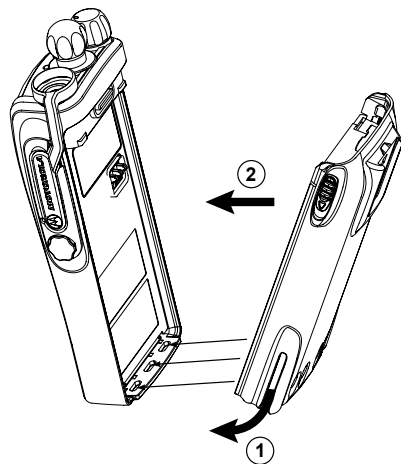
État de charge de la batterie

Vous pouvez contrôler l'état de charge de la batterie en maintenant enfoncée la touche préprogrammée **indicateur de charge de la batterie** (voir page 6). L'état de charge est indiqué par la couleur du voyant DEL de la radio.

Niveau de la batterie	Voyant DEL
Haute	Vert
Passable	Jaune
Faible	Rouge clignotant
Très basse	Aucun

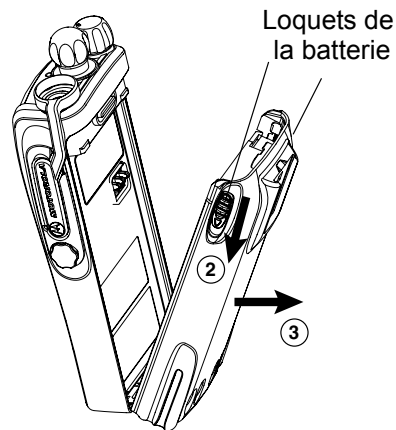
Les chargeurs de batterie ne chargent que les batteries agréées Motorola répertoriées dans la liste *Chargeurs* page 20; il est possible que d'autres types de batterie ne puissent pas être chargés.

Installation de la batterie



- 1 Insérez les trois extensions de la partie inférieure de la batterie, dans les rainures inférieures de la radio.
- 2 Appuyez la partie supérieure de la batterie contre la radio jusqu'à entendre un clic.

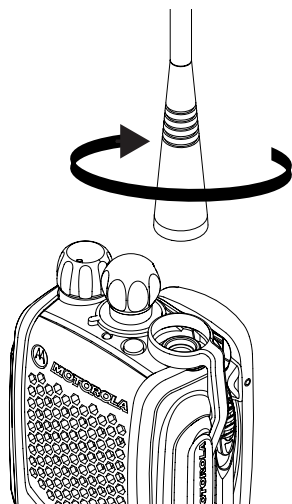
Retrait de la batterie



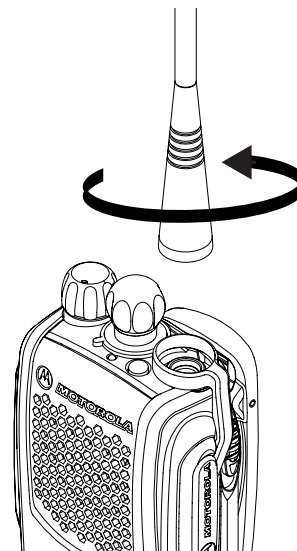
- 1 Éteignez la radio (voir page 13).
- 2 Faites glisser les deux loquets de la batterie vers le bas.
- 3 Enlevez la partie supérieure de la batterie de la radio.

INFORMATION SUR LES ACCESSOIRES Retrait de l'antenne

Installation de l'antenne

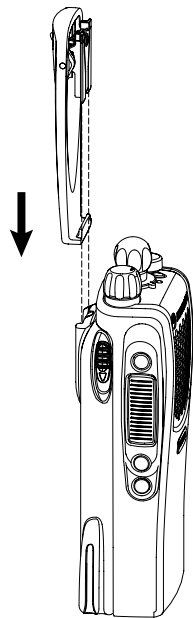


Tournez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.



Tournez l'antenne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever.

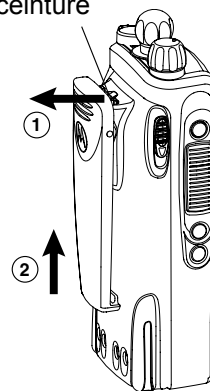
Installation de la pince de ceinture



- 1 Aligned les rainures de la pince de ceinture sur celles de la batterie.
- 2 Poussez sur la pince jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

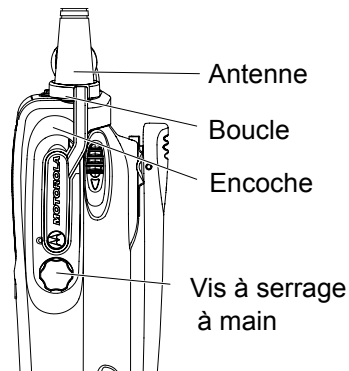
Retrait de la pince de ceinture

Taquet de dégagement de la pince de ceinture



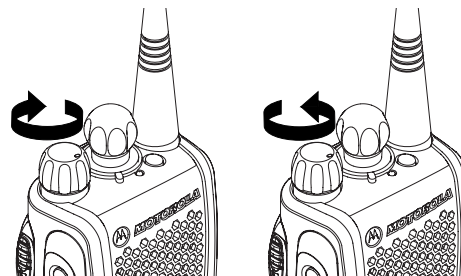
- 1 À l'aide d'une clef, faites pression sur la languette de la pince de ceinture pour la dégager de la batterie.
- 2 Faites coulisser la pince vers le haut pour l'enlever.

Installation du couvercle du connecteur latéral



- 1 Placez la boucle (fixée au couvercle du connecteur latéral) autour de l'antenne; puis faites-la glisser vers le bas jusqu'à ce qu'elle touche la partie supérieure de la radio.
- 2 Insérez la languette situé sur le dessus du couvercle dans l'encoche située au-dessus du connecteur.
- 3 Positionnez le couvercle par-dessus le connecteur et alignez la vis à serrage à main avec le trou taraudé dans la radio.
- 4 Serrez la vis et maintenez le couvercle en place.
Ne serrez pas trop fort la vis à serrage à main.

MARCHE / ARRÊT DE LA RADIO


**Marche**

Tournez le bouton **marche/arrêt/ commande du volume** dans le sens des aiguilles d'une montre.

Si la mise sous tension s'effectue avec succès, la tonalité d'autotest retentit



et la DEL devient verte.

Si la mise sous tension de la radio échoue, la tonalité d'échec d'autotest se fait entendre. 

Arrêt

Tournez le bouton **marche/arrêt/ commande du volume** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un clic.

RÉGLAGE DU VOLUME

- 1 Maintenez enfoncée la touche **réglage du volume** ou **surveillance** (voir page 6); une tonalité continue se fait entendre.
- 2 Tournez le bouton **marche/arrêt/commande du volume** jusqu'au niveau de volume souhaité.
- 3 Relâchez la touche **réglage du volume** ou **surveillance**.


SÉLECTION D'UN CANAL RADIO

Votre radio propose 4 ou 16 canaux.

Remarque : En raison des réglementations gouvernementales, il se peut que certains canaux ne puissent pas être programmés. Consultez votre dépositaire pour de plus amples renseignements.

Pour sélectionner un canal, tournez le bouton **sélecteur de canaux** dans le sens des aiguilles d'une montre ou en sens inverse jusqu'à atteindre le canal souhaité.

ENVOI D'UN APPEL

- 1 Allumez la radio.
- 2 Utilisez le bouton **sélecteur de canaux** pour sélectionner le canal souhaité.
- 3 Maintenez la radio en position verticale, appuyez sur le bouton **PTT** et parlez à environ 2,5 ou 5 cm (1 à 2 pouces) du micro.

- 4 Relâchez le bouton **PTT** pour écouter.

RÉCEPTION D'UN APPEL

- 1 Allumez la radio.
- 2 Réglez le volume de la radio (voir page 14).
- 3 Trouvez le canal souhaité.
- 4 Si vous recevez un appel à un moment quelconque, vous l'entendrez au niveau de volume que vous avez choisi.

APPELS RADIO

RÉCEPTION D'UN APPEL SÉLECTIF (uniquement sur les modèles à 16 canaux)

Lorsque vous recevez un appel sélectif :

- Deux tonalités d'alerte se font entendre.
- Le voyant DEL s'allume en jaune.

Pour répondre à l'appel, appuyez sur le bouton **PTT**.

RÉCEPTION D'UN MESSAGE D'ALERTE D'APPEL OU CALL ALERT™ (uniquement sur les modèles à 16 canaux)

Lorsque vous recevez un message d'alerte d'appel, la radio émet de façon continue quatre tonalités d'alerte jusqu'à ce que vous répondiez.

Appuyez sur le bouton **PTT** pour répondre au message d'alerte d'appel ou sur une touche quelconque pour l'annuler.

Remarque : La radio bloque la réception de tout appel sélectif tant que le message d'alerte d'appel n'a pas été effacé.

SONNERIE D'UNE SIRÈNE D'URGENCE

Lorsque la touche **supérieure** orange est enfoncée, la radio fait retentir une forte et stridente sirène d'urgence (voir page 6), si cette touche a été programmée par votre dépositaire (voir page 5).

Pour arrêter la sirène d'urgence, appuyez de nouveau sur la touche **d'urgence**.

MODE RÉPÉTEUR OU CONVERSATION DIRECTE

Le mode conversation directe vous permet de communiquer avec une autre radio :

- si le répéteur ne fonctionne pas
—ou
- si vous êtes hors de portée du répéteur mais à une distance de communication d'une autre radio.

Appuyez sur la touche préprogrammée de **répéteur/conversation directe** (voir page 6) pour alterner entre les modes répéteur et conversation directe.

SÉLECTION DE MODE SILENCIEUX FERMÉ OU NORMAL

Cette fonction sert à filtrer les appels importuns (non désirés) ou le bruit de fond. Notez toutefois que la fermeture du silencieux risque aussi de filtrer des appels distants. Dans ce cas, il est sans doute préférable d'opter pour un réglage silencieux normal.

Appuyez sur la touche préprogrammée **silencieux** (voir page 6) pour alterner entre fermé et normal.

RÉGLAGE DU NIVEAU DE PUISSANCE

Chaque canal de votre radio possède un niveau prédéfini de puissance d'émission qui peut être modifié :

- *Haute puissance* vous permet de communiquer avec une radio éloignée.
- *Faible puissance* économise la charge de la batterie.
- *Puissance automatique* définit automatiquement le niveau de puissance optimal en fonction de l'intensité du signal

reçu. Si le signal reçu est faible, le niveau de transmission sera réglé sur haut et vice-versa.

Remarque : Sachez que la réception d'un message provenant d'une radio proche peut abaisser le niveau de puissance de votre radio. Il se peut alors que des radios plus éloignées ne reçoivent pas vos transmissions.

Appuyez sur la touche préprogrammée **niveau de puissance** (voir page 6) pour alterner entre faible et haute puissance.

BALAYAGE

Vous pouvez surveiller plusieurs canaux et recevoir tous les appels qui y sont émis. Selon le modèle de votre radio, quatre ou seize canaux différents peuvent être programmés par le dépositaire, sur chaque liste de balayage. Votre radio passe automatiquement sur un canal de la liste de balayage lorsqu'elle y détecte une activité quelconque.

Remarque : Les mêmes canaux peuvent être affectés à différentes listes de balayage.

LANCEMENT OU ARRÊT DU BALAYAGE

Le voyant DEL clignote en vert pendant le balayage et cesse de clignoter lorsque la radio bascule sur un canal.

Pour lancer ou arrêter le balayage, appuyez sur la touche préprogrammée **balayage** (voir page 6).

Balayage d'un canal prioritaire

Il peut arriver que vous souhaitiez vérifier l'activité d'un ou de plusieurs canaux de façon plus régulière que les autres. Votre dépositaire peut classer pour vous les canaux par ordre de priorité. Par exemple :

Canal prioritaire	Séquence de balayage
Aucune indiqué	Ch1 ➡ Ch2 ➡ Ch3 ➡ Ch4 ➡ ... Ch1
Canal 2	Ch2 ➡ Ch1 ➡ Ch2 ➡ Ch3 ➡ Ch2 ➡ Ch4 ➡ Ch2 ➡ ... Ch1

Remarque : Même si une activité est détectée sur un canal non prioritaire, la radio passe automatiquement sur un canal prioritaire actif et indique l'activité par une brève tonalité.

RÉPONSE PENDANT LE BALAYAGE

Pendant le balayage de la radio, la fonction réponse pendant le balayage (Talkback) vous permet de participer à un appel en cours. Vous devez appuyer sur le bouton **PTT** pour participer à l'appel; sinon, le balayage continue sur le canal suivant.

SUPPRESSION D'UN CANAL IMPORTUN

Si un canal émet continuellement des appels non désirés ou du bruit (canal « importun »), utilisez la touche de **balayage** pour éliminer temporairement ce canal de la liste de balayage :

- 1 Pendant que la radio est sur le canal importun, maintenez la touche de **balayage** enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.
- 2 Relâchez la touche de **balayage**. Le canal importun est supprimé.

Remarque : Vous ne pouvez pas supprimer un canal prioritaire, ni le dernier canal restant dans une liste de balayage.

Rétablissement d'un canal de la liste de balayage

Pour rétablir un canal supprimé de la liste de balayage, relancez le balayage ou éteignez puis rallumez la radio.

ALERTE DE DÉCOUVERTE DE CANAL BALAYÉ

Cette fonction vous permet d'identifier le dernier canal balayé avant l'arrêt du balayage. Pour identifier le dernier canal balayé, tournez le bouton **sélecteur de canaux** jusqu'à entendre une tonalité d'alerte.

ACCESSOIRES

Motorola offre toute une gamme d'accessoires afin d'améliorer la productivité de votre radio bidirectionnelle. La plupart des accessoires disponibles sont répertoriés ci-dessous. Pour obtenir une liste complète, rendez-vous chez votre dépositaire Motorola.

ACCESSOIRES PORTATIFS

HLN9714	Pince de ceinture à ressort de 6,4 cm (2,5 po.)
HLN9844	Pince de ceinture à ressort de 5,1 cm (2 po.)
HLN9952	Support radio avec pince de ceinture
HLN9652	Étui en cuir avec boucle de ceinture, lithium-ion
HLN9665	Étui en cuir avec boucle de ceinture, NiMH et NiCd
HLN9670	Étui en cuir avec attache pivotante, lithium-ion
HLN9676	Étui en cuir avec attache pivotante, NiMH et NiCd
HLN9701	Étui en nylon avec boucle de ceinture
NTN8039	Boucle de ceinture pivotante de 6,4 cm (2,5 po.), haute activité

NTN8040	Boucle de ceinture pivotante de 7,6 cm (3 po.), haute activité
HLN6602	Ensemble plastron universel
RLN4815	Étui RadioPAK pour radio et autres utilitaires
TDN9327	Support pour radio portative (pour panneaux de porte jusqu'à 7,0 cm [2,75 po.] de large)
TDN9373	Support pour radio portative (pour panneaux de porte de 7,0 à 8,3 cm [2,75 à 3,25 po.] de large)
HLN9985	Sac imperméable
NTN5243	Bandoulière

CHARGEURS

WPLN4182	Chargeur individuel impres™ de 120 volts
WPLN4187	Chargeur multiple impres™ de 120 volts
WPLN4192	Chargeur multiple impres™ de 120 volts avec écran
AAHTN3000	Chargeur individuel rapide Intelli-Charger de 120 volts
AAHTN3003	Chargeur rapide de 6 unités Intelli-Charger de 120 volts

NLN7967	Trousse d'installation murale pour chargeur multiple
WPLN4124_R	Système d'optimisation de batteries BOS II
RL-76345	Plaque d'adaptation pour système d'optimisation de batteries BOS II
RLN5233	Chargeur véhiculaire à raccordement fixe
RLN4883	Chargeur de voyage
NDN4005	Système d'entretien des batteries BMS ^{PLUS} , trois stations
WPLN4079_R	Système d'entretien des batteries BMS ^{PLUS} , six stations
WPLN4107_R	Chargeur individuel de mise en état Motorola (MCC) avec plaque d'adaptation
WPPN4065_R	Chargeur de mise en état Motorola (MCC), quatre stations
WPPN4082_R	Plaque d'adaptation uniquement (à utiliser avec le MCC)
RLN4814	Support d'installation véhiculaire pour MCC individuel
WPPN4079_R	Adaptateur de batterie BMS (à utiliser avec des batteries NiCd et NiMH)
WPPN4080_R	Adaptateur de batterie BMS (à utiliser avec des batteries NiCd, NiMH et lithium-ion)

ADAPTATEURS ET ACCESSOIRES VÉHICULAIRES

AAEN1006	Adaptateur véhiculaire VHF
AAEN1007	Adaptateur véhiculaire UHF
ENKN4002	Câble de programmation pour adaptateurs véhiculaires VHF et UHF
GKN6270	Câble d'alimentation avec fusible de 10 A
GSN6059	Haut-parleur externe de 13 W

MICRO-CASQUES

AARMN4018	Micro-casque léger à un seul écouteur avec microphone sur tige pivotante et PTT en ligne
AARMN4031	Micro-casque léger réglable à un seul écouteur avec microphone sur tige pivotante
ENMN4012	Micro-casque ultra léger à utiliser en contour de nuque
AARMN4017	Micro-casque ultra léger avec récepteur de type insert d'oreille
RMN4048	Transducteur reposant sur la tempe
RMN5048	Transducteur renforcé reposant sur la tempe
ENMN4016	Micro-casque de résistance moyenne à utiliser en contour de nuque

AARMN4019	Micro-casque de poids moyen à utiliser en serre-tête avec microphone anti-bruit et PTT en ligne
AARMN4032	Micro-casque de poids moyen à utiliser en serre-tête avec microphone anti-bruit
RMN5047	Micro-casque renforcé style NFL (nécessite l'adaptateur AAHLN9716)
RMN5015	Micro-casque de course (nécessite le câble adaptateur RKN4091)
AARMN4020	Micro-casque renforcé pour fonctionnement avec bouton de transmission (PTT) ou en mode VOX
RMN4051	Micro-casque bidirectionnel pour montage sur casque de sécurité, noir (nécessite le câble adaptateur RKN4097)
RMN4052	Micro-casque tactique style serre-tête, gris (nécessite le câble adaptateur RKN4097)
RMN4053	Micro-casque tactique pour montage sur casque de sécurité, gris (nécessite le câble adaptateur RKN4097)
RMN4054	Micro-casque tactique pour montage sur casque de sécurité, de réception seule
RMN4055	Micro-casque style serre-tête pour réception seule

ADAPTATEURS ET CÂBLES

AAHLN9716	Adaptateur pour accessoires audio
RKN4097	Câble adaptateur de PTT en ligne
RKN4091	Câble adaptateur (à utiliser avec RMN5015)

SURVEILLANCE

AARMN4021	Écouteur de réception seule, 1 brin, beige
AARMN4028	Écouteur de réception seule, 1 brin, noir
AARMN4022	Écouteur avec microphone et bouton de transmission (PTT) combinés, 2 brins, beige
AARMN4029	Écouteur avec microphone et bouton de transmission (PTT) combinés, 2 brins, noir
ENMN4017	Écouteur avec microphone et bouton de transmission (PTT) combinés, 3 brins, beige
ENMN4014	Écouteur avec microphone et bouton de transmission (PTT) combinés, 3 brins, noir
NTN8370	Trousse bruit extrême
NTN8371	Trousse faible bruit
RLN5316	Écouteur avec microphone et bouton PTT combinés, 2 brins, beige

RLN5315	Écouteur avec microphone et bouton PTT combinés, 2 brins, noir
RLN4922	Trousse d'écouteur totalement discret
ENMN4013	Récepteur-écouteur flexible

CommPort

NTN1722	Système intégré de microphone-écouteur-récepteur avec bouton PTT sur adaptateur radio
NTN1723	Système intégré de microphone-écouteur-récepteur avec bouton PTT palmaire
NTN1724	Système intégré de microphone-écouteur-récepteur avec bouton PTT en anneau
NTN1737	Système intégré de microphone-écouteur-récepteur avec bouton PTT enclipsable
NNTN4187	Système intégré de microphone-écouteur-récepteur avec bouton PTT à activation corporelle

SYSTÈME DE MICROPHONE D'OREILLE

BDN6677	Microphone d'oreille pour niveaux de bruits standard, noir
BDN6678	Microphone d'oreille pour niveaux de bruits standard, beige
BDN6641	Microphone d'oreille pour niveaux de bruits élevés, gris
AARMN404	Module d'interface pour fonctionnement avec bouton de transmission (PTT) uniquement
AARMN404	Module d'interface pour fonctionnement avec bouton de transmission (PTT) ou activé par la voix
0180358B38	Commutateur PTT en anneau
0180300E83	Commutateur PTT à activation corporelle
0180300E25	Protecteur d'oreille avec boucle réglable

MICROPHONES

AAHMN9052	Microphone-haut-parleur distant
AAHMN9053	Microphone-haut-parleur anti-bruit distant
AAHMN9054	Microphone-haut-parleur UHF pour sécurité publique

Accessoires

AAHMN9057	Microphone-haut-parleur VHF pour sécurité publique
RMN5055	Microphone-haut-parleur distant renforcé

BATTERIES

HNN4001	NiMH impres™, 1900 mAh, 7,5 V
HNN4002	NiMH impres™, 1800 mAh, 7,5 V, à sécurité intrinsèque
HNN4003	Lithium-ion impres™, 2000 mAh, 7,5 V
HNN9008_R	NiMH Premium, 1500 mAh, 7,5 V (incompatible avec les modèles à bande basse)
HNN9009_R	NiMH Premium, 1900 mAh, 7,5 V
HNN9010_R	NiMH Premium, 1800 mAh, 7,5 V, à sécurité intrinsèque
HNN9011_R	NiCd Premium, 1200 mAh, 7,5 V, à sécurité intrinsèque
HNN9012_R	NiCd Premium, 1300 mAh, 7,5 V
HNN9013_R	Lithium-ion Premium, 1200 mAh, 7,5 V

ANTENNES

NAD6502_R	VHF, 146-174 MHz, Heliflex
PMAD4012	VHF, 136-155 MHz 9 cm, courte
PMAD4025	VHF, 150-161 MHz, courte
PMAD4013	VHF, 155-174 MHz, 9 cm, courte
8504762J01	VHF, 136-155 MHz, 14 cm, flexible
NAD6579	VHF, 148-161 MHz, flexible
PMAD4023	VHF, 150-161 MHz, flexible
8504762J02	VHF, 155-174 MHz, 14 cm, flexible
PMAE4002	UHF, 403-433 MHz, courte
8504762J08	UHF, 433-470 MHz, courte
NAE6483_R	UHF, 403-520 MHz, flexible
NAB6064	Bande basse, 30-50 MHz, Heliflex



Motorola, Inc.
8000 West Sunrise Boulevard
Ft. Lauderdale, FL 33322

MOTOROLA et le logotype au M stylisé sont enregistrés
auprès du Bureau des marques et brevets des États-Unis.
Tous les autres noms de produits et de services sont la
propriété de leurs titulaires respectifs.
© Motorola, Inc. 2004.
Tous droits réservés.



6881098C02-O